

Avisos de Septiembre

Las solicitudes o inscripciones puede hacerlas en la Oficina de KCC o por e-mail. Cuando lo haga por e-mail, por favor anote el nombre del evento, su nombre y su dirección de contacto.

○”Fiesta de Intercambio Internacional de Kashiwa 2017”

En un refrescante día de otoño, tanto adultos como niños pasemos juntos una agradable reunión de intercambio internacional.

Fecha y hora: Domingo 24 de septiembre de 11:00 a 15:30 horas

Lugar: Houdy Mall

Contenido: Exposiciones en los compartimientos de cada país (Torrans, Chengde, Guam, Camden, Canadá, España, etc), donde podrá tener la experiencia de vestir trajes tradicionales y yukatas, también habrán adivinanzas en japonés. Asimismo habrán actuaciones de diferentes países y ejecución de Wadaiko (tambores japoneses), igualmente participarán los jóvenes de intercambio de Camden. ¡También podrá saborear comidas de diferentes países!

○Exposición de fotografías de Intercambio Internacional ~Invitación para presentar sus obras~

Entre el domingo 19 al jueves 23 de septiembre en el espacio abierto de Palette Kashiwa se llevará a cabo una exposición de fotografías sobre el intercambio internacional. No se trata de competir técnicamente, sino que se someterá a votación de los visitantes a la exposición, por lo que esperamos la mayor cantidad de fotografías.

Contenido de las fotografías: Las fotografías deben ser principalmente de paisajes tomados en el extranjero, y si son tomadas en Japón el tema es el contacto con extranjeros, de manera que muchas personas puedan elegir a “su favorita” por disfrutar del buen humor de las obras.

Detalles de la participación: ①Hasta 3 obras por persona en tamaño A4 o divididas en 6 (Habrán casos en que no podrán ser exhibidas todas las fotografías), en el reverso de cada una, anotar su nombre, dirección, número de teléfono, título de la obra, lugar donde se tomó la fotografía, y adjuntar una nota sencilla presentando el contenido de la obra. (Las fotografías serán devueltas posteriormente) ★No es necesario anotar la fecha tomada.

②Sobre el asunto de derecho de retrato de las personas retratadas, deberá ser solucionado con anterioridad. Los organizadores no tendrán ninguna responsabilidad.

Período de recepción de las obras: A partir del lunes 2 hasta el martes 31 de octubre.

Forma de hacer llegar las obras: Por correo o llevarlas directamente al Centro de Intercambio Internacional de Kashiwa

※No es necesario colocarlas en marcos.

Consultas: En la Oficina

Para mayores detalles, ver la página web del Centro de Intercambio Internacional de Kashiwa.

○ **Inscripción de alumnos de secundaria inferior para visitar Guam, la ciudad amiga.**

¿No le gustaría tener intercambio con alumnos de secundaria inferior y con las personas de Guam mientras se aloja en una casa de familia?

Fecha y hora: 6 días a partir del domingo 25 al viernes 30 de marzo del próximo año.

Dirigido a: 10 Alumnos de la escuela secundaria inferior residentes en la ciudad y que cumplan los siguientes requisitos:

- ▼Personas que puedan participar en las reuniones de orientación, reuniones voluntarias, reunión de información a su regreso al país, la reunión de información conjunta.

▼ Buen estado de salud

▼ Que no haya participado en las actividades de envío a la ciudad amiga de Camden en los años 2016 ó 2017.

▼ Que pueda participar en actividades de intercambio internacional de la ciudad.

Costo: Unos 100 mil yenes

Proceso de selección: Documentos y Entrevista ※Los formularios de solicitud se entregarán en la reunión de información.

<Reunión de Información >

Fecha y hora: Sábado 14 de octubre de 18:30 a 19:30 horas

Lugar: Palette Kashiwa

Inscripciones: El mismo día directamente en el lugar ※Acompañados por sus tutores

Consultas: Centro de Intercambio Internacional

○ Consulta legal y de trámites administrativos gratuitos para extranjeros

Señores extranjeros, ¿No tienen algún problema que consultar? Abogados y escribanos administrativos escucharán sus consultas. Por favor pasar la voz a los extranjeros que estén en problemas.

Fecha y hora: Miércoles 27 de septiembre de 13:00 a 17:00 horas

Lugar: Palette Kashiwa Reservaciones: En la Oficina

○ Fiesta de despedida a los jóvenes de Camden del año 2017

Es la fiesta de despedida para los 6 jóvenes provenientes de Camden que llegarán el 22 de septiembre y que permanecerán en Kashiwa 9 días. Ellos harán su propia presentación en japonés y nos dirán su impresión durante su estadía en Kashiwa. Les invitamos a disfrutar el intercambio con los jóvenes australianos. Esperamos la participación de todos.

Fecha y hora: Viernes 29 de septiembre de 18:00 a 20:00 horas (A las 17:30 se inicia la recepción)

Lugar: Comedor del Municipio de Kashiwa

Inscripción: Hasta el martes 12 de septiembre, directamente en la Oficina de KCC, o al e-mail boshu-2@kira-kira.jp

Costo: Mayores 1,500 yenes Estudiantes (mayores de alumnos de primaria) 800 yenes

Las cancelaciones después del miércoles 20 de septiembre no serán aceptadas y se deberá pagar el costo.

Consultas: En la Oficina

○ Convocatoria para ser miembros del proyecto “2do Concurso de Oratoria en Japonés” para personas cuyo idioma materno no es el japonés.

El primer concurso tuvo una gran acogida entre las personas que fueron a escucharlo. ¿No les gustaría participar juntos en esta actividad desde el proyecto?

Fecha de la celebración: Domingo 4 de febrero de 2018 a partir de las 13:30. Posteriormente una reunión de intercambio.

Lugar: En el espacio abierto de Palette Kashiwa

Número de miembros que se convoca: Unas 10 personas.

Plazo: Sábado 30 de septiembre

Inscripción: Por e-mail: boshu-1@kira-kira.jp

Avisos de otras agrupaciones

O Convocatoria para ser Familia Anfitriona para acoger extranjeros

En el mes de marzo del próximo año (2018) vendrán al Japón 30 miembros (30 y 40 años) del grupo coral DZINTARS de “Letonia” país que se encuentra frente al mar Báltico en el norte de Europa. Durante su estadía tienen programado realizar un concierto en “Keyaki Hall” (Abiko). Por tal motivo para realizar también un intercambio con dichas personas, se está buscando familias que puedan acoger a estas personas por unos 3 días. Las personas que estén dispuestas a hacerlo, por favor sírvanse comunicarse. Las familias anfitrionas serán invitadas al concierto en el “Keyaki Hall”. Los miembros entienden inglés.

1. A las familias anfitrionas se les solicita lo siguiente

- Cubrir la totalidad de los gastos de estadía
- Alojamiento para el miércoles 28 y jueves 29 de marzo
- Desayunos para los días jueves 29 y viernes 30
- Llevar y recoger de la estación de Kashiwa

2. Número de familias a convocar: Entre 10 a 15 familias

3. Plazo de la convocatoria: Hasta fines de septiembre

4. Lugar de contacto

Asociación musical de Letonia en el Japón (Nihon Ratobia Ongaku Kyokai) “Asociación de cantantes de canciones de Letonia” Representante: Sra. Tamiko Kato

Teléfono: 04-7132-5423

e-mail: tami-piko@jcom.zaq.ne.jp

Avisos del Municipio de Kashiwa

Simulacro de desastre para los ciudadanos extranjeros del año 2017

(Los desastres son sucesos desafortunados tales como tifones, terremotos, inundaciones. Se desmoronan los cerros, se destruyen las casas, éstas son arrasadas por el agua, etc.)

Fecha y hora: Sábado 25 de noviembre de 2017 de 12:15 a 17:00 horas (La recepción se inicia a las 12:00m)

Lugar: Wellness Kashiwa ※De almuerzo podrán probar los alimentos de emergencia

Contenido: Aprender sobre los desastres, experimentar un refugio.

(Refugio: Es el lugar seguro donde la gente puede reunirse cuando ocurre un desastre)

Costo: Gratuito

Dirigido a: Los ciudadanos extranjeros que viven en la ciudad de Kashiwa

Capacidad: Para 20 personas (De acuerdo al orden de inscripción)

※Una vez que se llegue a las 20 inscripciones, se cerrará la inscripción

Inscripciones: A partir del lunes 4 de septiembre. Dirigirse directamente a la División de “Kyodo Suishin Ka” del Municipio de Kashiwa o por e-mail a: kyodosuishin@city.kashiwa.chiba.jp o por correo a: 〒277-8505 Kashiwa shi, Kashiwa 5 Chome, 10- 1 Kashiwa Kyodo Suishin Ka. La solicitud la puede bajar de la página web del Municipio.

Consultas: Kyodo Suisin Ka 04-7167-1133

© Para mayores informes ver la página web del Municipio: <http://www.city.kashiwa.lg.jp/soshiki/400100/p042845.html>